

Thank you for choosing Springs Window Fashions. Your shade has been custom-sized based on your specifications with the highest standards of quality and craftsmanship.

Follow the easy step-by-step instructions to install your shade. Should you need additional support, please feel free to call our Customer Service Center at 1-800-221-6352 or email us at motorization.support@springswindowfashions.com. We will be glad to help you.

For additional safety information in Canada, contact 1-866-662-0666.

Gracias por elegir Springs Window Fashions. Su persiana se ha confeccionado a la medida según sus especificaciones y con los estándares más altos de calidad y fabricación.

Siga las sencillas instrucciones detalladas para instalar su persiana. Si necesita asistencia adicional, comuníquese con nuestro Centro de servicio al cliente al 1-800-221-6352 o por correo electrónico a motorization.support@springswindowfashions.com. Será un gusto poder ayudarlo.

Para obtener información adicional sobre seguridad en Canadá, comuníquese al 1-866-662-0666.

Merci d'avoir choisi Springs Window Fashions. Votre store a été taillé sur mesure selon vos spécifications avec les normes les plus élevées de qualité et de fabrication.


Suivez les directives étape par étape faciles pour installer votre store. Si vous avez besoin d'aide supplémentaire, n'hésitez pas à communiquer avec notre centre de service à la clientèle au 1-800-221-6352 ou envoyez-nous un courriel à motorization.support@springswindowfashions.com. Nous serons heureux de vous aider.

Pour de plus amples informations sur la sécurité au Canada, composez le 1-866-662-0666.



HOW TO INSTALL CÓMO INSTALAR COMMENT INSTALLER

Motorized Solar Shade
Persiana solar motorizada
Store solaire motorisé

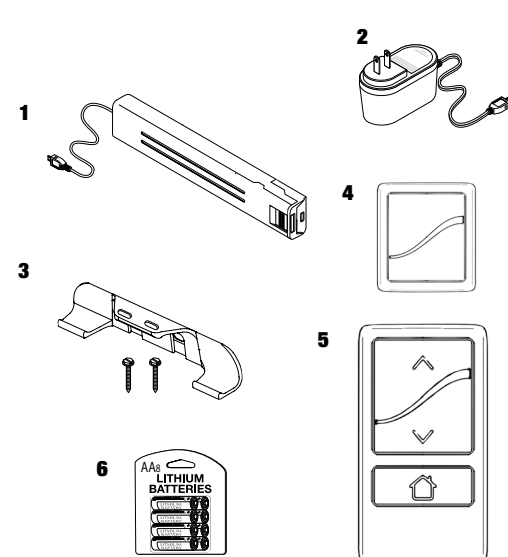


Everything needed to install your shade
Todo lo necesario para instalar su persiana
Tout le nécessaire pour installer le store


- 1 Reloadable battery case (optional)
- 2 Plug-in transformer (optional)
- 3 Battery pack hanger
- 4 Two Button Remote
- 5 Single Channel remote
- 6 8 AA Batteries (optional)

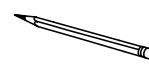

- 1 Caja de batería recargable (opcional)
- 2 Transformador enchufable (opcional)
- 3 Soporte colgante de la batería
- 4 Two Button Remote
- 5 Control remoto de un solo canal
- 6 8 baterías AA (opcional)

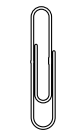
- 1 Boîtier à piles rechargeable (en option)
- 2 Transformateur à fiche (en option)
- 3 Support à piles
- 4 Two Button Remote
- 5 Télécommande à un canal
- 6 8 piles AA (en option)




Tools needed • Herramientas necesarias • Outils nécessaires



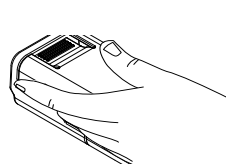
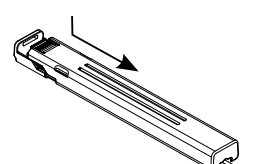
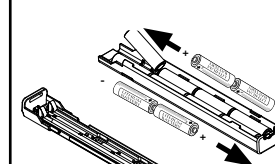



1/16" and 3/16" drill bit
Broca de 1,6 mm y 4,8 mm
Mèche de 1/16 po (1,6 mm) et 3/16 po (4,8 mm)

Battery pack location and installation
Instalación y ubicación del paquete de baterías
Emplacement du boîtier à piles et installation

1

Remove Battery Case lid, insert batteries into lid
Retire la cubierta de la caja de la batería, inserte las baterías en la cubierta
Retirer le couvercle du boîtier à piles, insérer les piles dans le couvercle

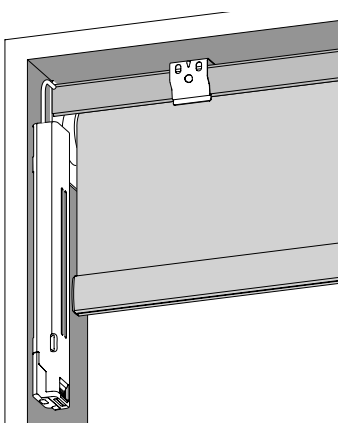




Follow directions of preferred mounting location
Siga las instrucciones sobre la ubicación de montaje deseada
Suivre les directives pour l'emplacement de montage préféré

2

Mount behind the shade (inside mount)
Montaje detrás de la persiana (montaje interno)
Montage derrière le store (montage intérieur)

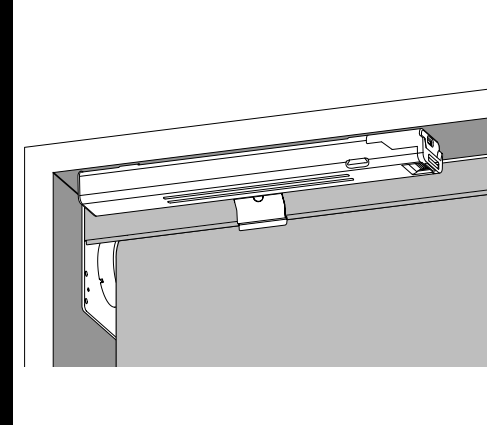
Rear View • Vista posterior • Vue arrière



OR

O

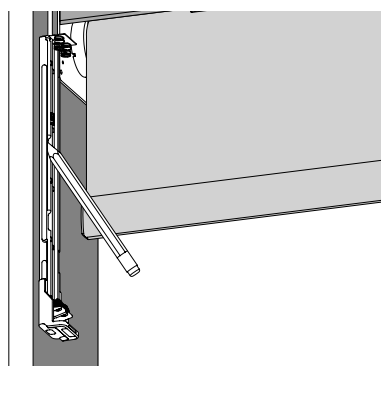
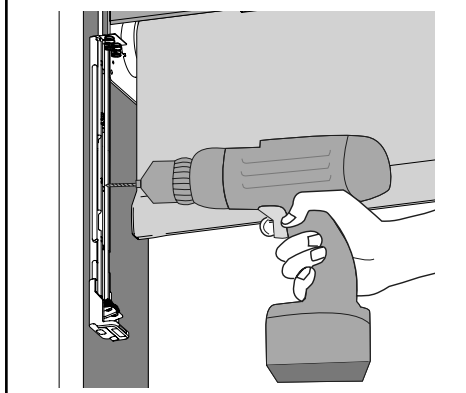
OU



2a

Mark and pre-drill screw holes, secure back plate
Marque los orificios para los tornillos, perforo con el taladro y fije la placa posterior
Marquer et pré-percer les trous de vis, fixer la plaque arrière

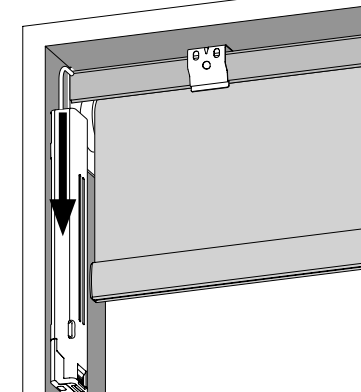
Rear View • Vista posterior • Vue arrière

2b

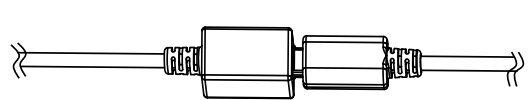
Slide top case with batteries onto back plate
Deslice la caja con baterías hacia la placa posterior
Glisser le boîtier supérieur avec piles sur la plaque arrière

Rear View • Vista posterior • Vue arrière



2c

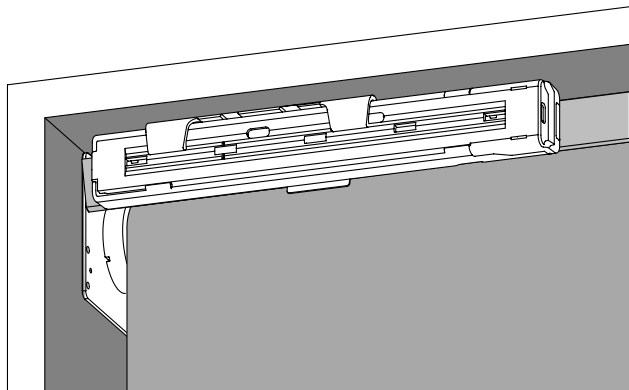
Connect battery wire connector to motor lead
Conecte los conectores del cable de la batería al cable de motor
Relier le connecteur de fil des piles au fil du moteur



3

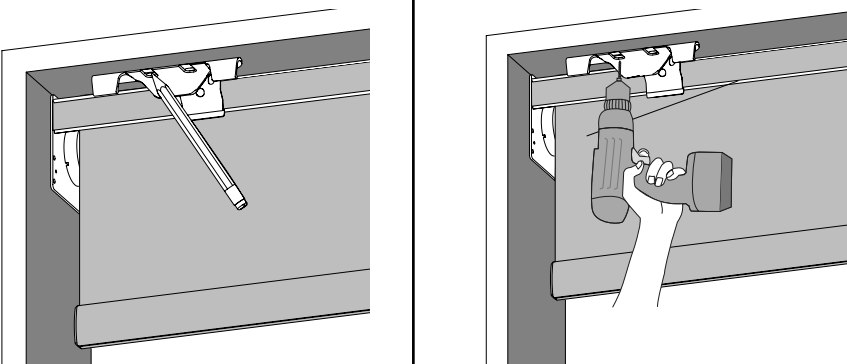
Mount space-saving hanger behind the shade (inside mount)
Montaje del soporte para ahorrar espacio detrás de la persiana (montaje interno)
Montage du support compact derrière le store (montage intérieur)

Rear View • Vista posterior • Vue arrière

**3a**

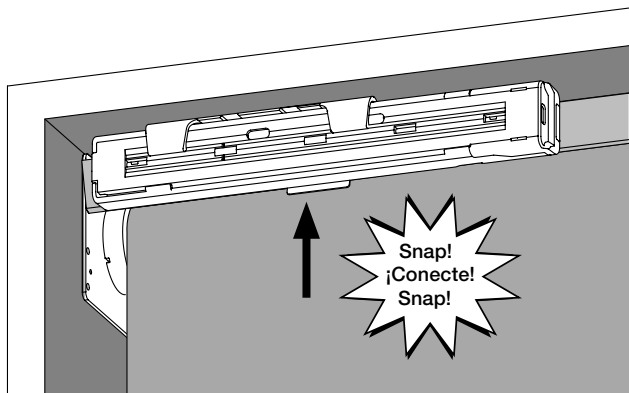
Mark and pre-drill screw holes, secure hanger
Marque los orificios para los tornillos, perfora con el taladro y fije el soporte
Marquer et pré-percer les trous de vis, fixer le support

Rear View • Vista posterior • Vue arrière

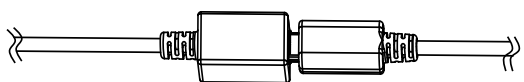
**3b**

Snap battery pack into hanger
Fije el paquete de baterías en el soporte
Enclencher le boîtier à piles dans le support

Rear View • Vista posterior • Vue arrière

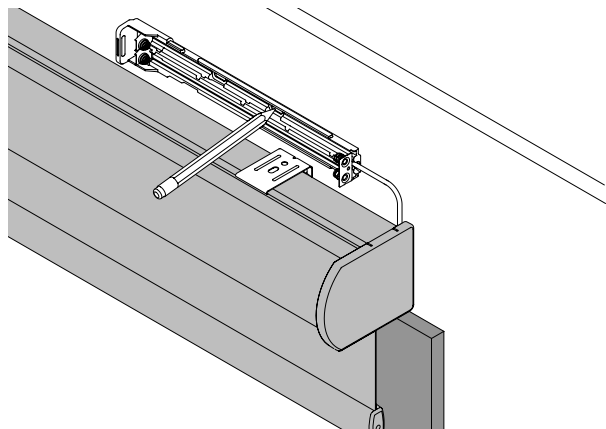
**3c**

Connect battery wire connector to motor lead
Conecte los conectores del cable de la batería al cable de motor
Relier le connecteur de fil des piles au fil du moteur

**4**

Mount above the shade (outside mount)
Montaje por encima de la persiana (montaje externo)
Montage au-dessus du store (montage extérieur)

Front View • Vista frontal • Vue de face



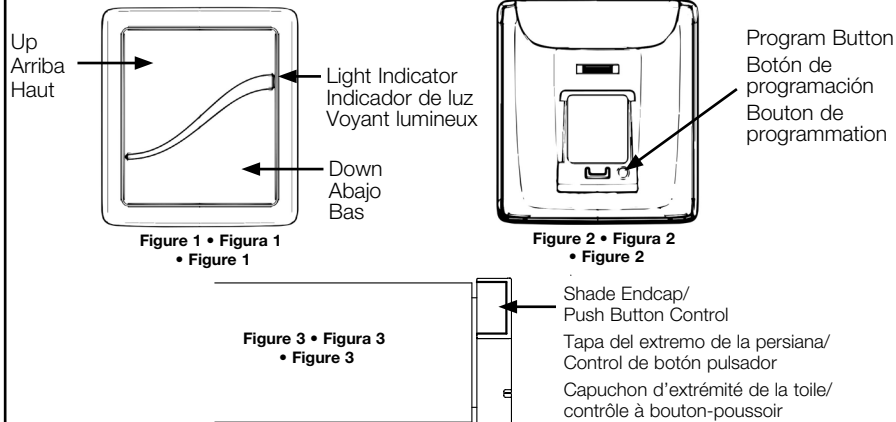
Follow steps used in step 2, 2a-c.

Siga los pasos realizados en el paso 2 (2a, 2b y 2c).

Suivre les étapes utilisées dans 2, 2a-c.



Operating your shade, Two Button Remote
Funcionamiento de la persiana, Two Button Remote
Fonctionnement de votre toile, Two Button Remote

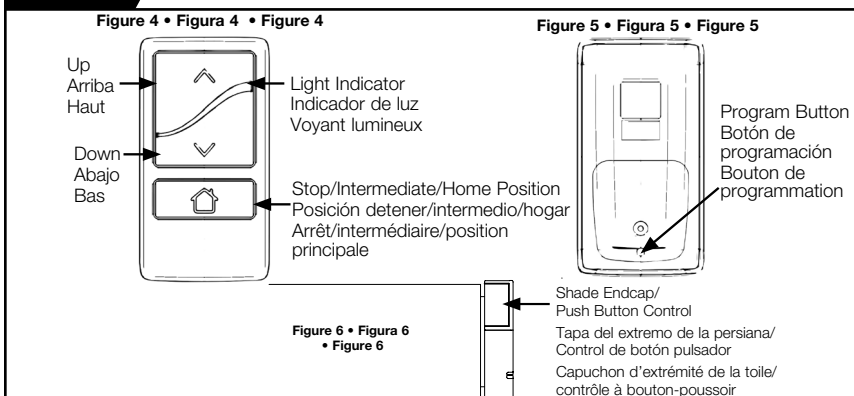


NOTE: Pressing the opposite direction button while shade is moving will stop the shade movement.
 NOTA: Presionar el botón de dirección contraria mientras la ventana se está moviendo hará que se detenga el movimiento de la persiana.
 REMARQUE : appuyer sur le bouton de la direction opposée pendant que la toile se déplace arrêtera le mouvement de la toile.

For Optional Single Channel Remote
Para control remoto de un solo canal opcional • Pour une télécommande à un canal en option



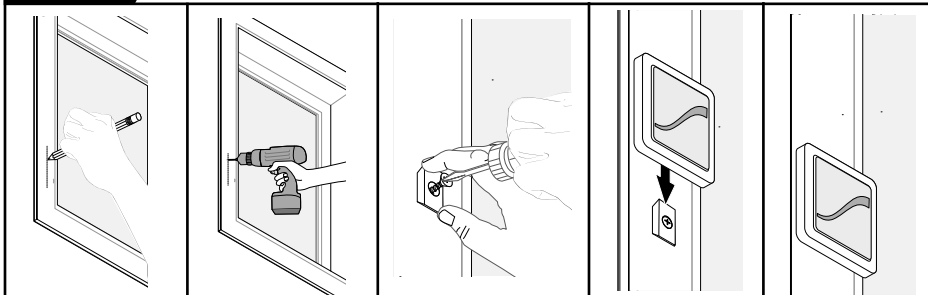
Operating your shade, Single Channel Remote
Funcionamiento de la persiana, control remoto de un solo canal
Fonctionnement de votre toile, télécommande à un canal



NOTE: Pressing the opposite direction button while shade is moving will stop the shade movement.
 NOTA: Presionar el botón de dirección contraria mientras la ventana se está moviendo hará que se detenga el movimiento de la persiana.
 REMARQUE : appuyer sur le bouton de la direction opposée pendant que la toile se déplace arrêtera le mouvement de la toile.



Two Button Remote Mount
Montaje Two Button Remote
Installer Two Button Remote



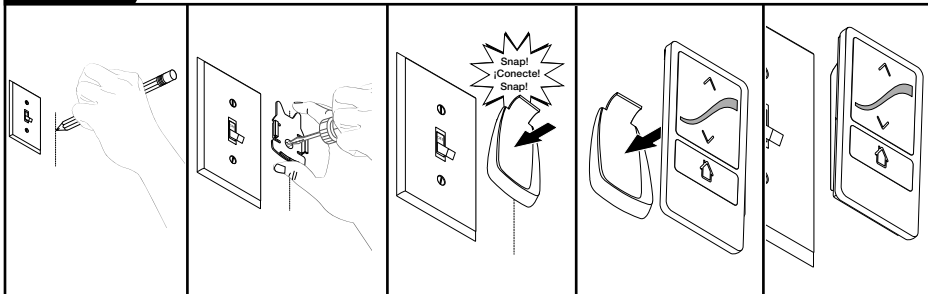
Mark screw location. Drill hole. Screw into place. Slide Two Button Remote into place.

Ubicación de tornillo Marca. Taladro. Tornillo en su lugar. Deslice Two Button Remote en su lugar.

Marquer la vis emplacement. Percer le trou. Visser en place. Faites glisser Two Button Remote en place.



Mount Single Channel Remote
Montaje control remoto de un solo canal
Installer télécommande à un canal



Mark screw location. Drill hole. Screw into place. Snap bracket into mount. Insert Single Channel Remote.

Ubicación de tornillo Marca. Taladro. Tornillo en su lugar. El soporte de montaje. Insertar control remoto de un solo canal.

Marquer la vis emplacement. Percer le trou. Visser en place. Fixez le support de montage. Insérer télécommande à un canal

FCC STATEMENTS

This transmitter with its antenna complies with FCC/IC RF exposure limits for general population / uncontrolled exposure.

Compliance Statement (Part 15.19)

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning (Part 15.21)

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. For fixed/mobile transmitter, 20cm separation with respect to nearby people, in normal use, is required.

NOTE: THE GRANTEE IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY CHANGES OR MODIFICATIONS NOT EXPRESSLY APPROVED BY THE PARTY RESPONSIBLE FOR COMPLIANCE. SUCH MODIFICATIONS COULD VOID THE USER'S AUTHORITY TO OPERATE THE EQUIPMENT.

FCC Interference Statement (Part 15.105 (b))

This equipment has been tested and found to comply with the limits, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

DECLARACIONES DE LA FCC

Este transmisor con su antena cumple con los límites de exposición a radiofrecuencia establecidos por la FCC/IC para la exposición no controlada / población general.

Declaración de cumplimiento (Parte 15.19)

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las reglas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

1. Este dispositivo no causará interferencia perjudicial.
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida aquella que podría provocar un funcionamiento no deseado.

Advertencia (Parte 15.21)

Los cambios o modificaciones que no estén expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autorización del usuario para utilizar el equipo. De fijo/móvil transmisor, 20 cm de separación con respecto al desgaste por la gente, es normal, es necesario.

Declaración de interferencia de la FCC (Parte 15.105 (b))

Se ha probado este equipo y se determinó que cumple con los límites establecidos, de conformidad con la Parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites fueron establecidos con el objetivo de garantizar una protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, podría provocar interferencia perjudicial en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existe garantía alguna de que no se producirán interferencias en una instalación en particular. Si este equipo provoca interferencia perjudicial a la recepción de televisión o radio, lo que se puede comprobar encendiendo y apagando el equipo, se le recomienda al usuario que trate de corregir la interferencia a través de alguno de los siguientes métodos:

- Vuelva a orientar o cambie de lugar la antena receptora.
- Aumente el espacio existente entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente en un circuito diferente de aquel donde se encuentra conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico especializado en televisión y radio para recibir asistencia.

INDUSTRY CANADA STATEMENTS

Section 7.1.3 of RSS-GEN

This Device complies with Industry Canada License-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: 1) this device may not cause interference, and 2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Section 7.1.2 of RSS-GEN

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

DÉCLARATIONS D'INDUSTRIE CANADA

Section 7.1.3 DE RSS-GEN

Cet appareil se conforme à la (aux) norme(s) RSS exempte(s) de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : 1) cet appareil ne doit pas causer de l'interférence, et 2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris l'interférence qui peut causer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

Section 7.1.2 DE RSS-GEN

En vertu des règlements d'Industrie Canada, cet émetteur radio ne peut fonctionner qu'en utilisant une antenne d'un type et d'une amplification maximale (ou inférieure) approuvés pour l'émetteur par Industrie Canada. Pour réduire l'interférence radio potentielle aux autres utilisateurs, le type d'antenne et son amplification doivent être choisis de manière à ce que la puissance isotrope rayonnée équivalente (pire) ne soit pas supérieure à ce qui est nécessaire pour une communication réussie.

Customers located in the USA and Canada contact our Customer Service Center at 1-800-221-6352
Springs Window Fashions LLC
P.O. Box 500, 8467 Route 405 South
Montgomery, PA 177521

Cientes de México: llamar al 01-800-909-0793 para obtener instrucciones sobre el lugar al que deben enviar el producto para su reparación.

Importador en México:
Springs Window Fashions Sales Company de México, S. de R.L. de C.V.
Carretera Federal Reynosa a Matamoros Sin Número Edif 10A
Prologis Park, Ciudad Reynosa, Tamaulipas
CP 88780
TEL. (899) 954-0361